大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千六百六十七號

# 叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書篇出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無綴於人而後始錄其有護賜成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲辰三月十一日

Printed and Published by See Ewe Lay　大英一千九百零四年四月廿六號禮拜二　at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

謝帖 ○啟者本月初九日有人在鬱蘭火車站頭遺失鎖匙一串計共六枚茲特登報聲明如
諸君有拾得此鎖匙者請交叻報館代領謝回車費幷感　隆情此佈　光緒三十年三月初十日
本館謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈　本館謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜
好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈　本館謹啟

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位稽司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而
又不嫌屈才者或臨本報寫字樓　賜教或頒　華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈
光緒二十九年九月三十日　叻報謹啟

## 諭旨恭錄

光緒三十年正月初七日　廷寄　本日軍機處面奉　上諭誠勳奏因災請緩安徽各州縣錢漕各一摺
朝廷念切民依如果災歉屬實一經該督撫奏請蠲緩無不立沛恩施乃近年各省所陳緩徵各處幾若
視爲成例不肖州縣每多捏報成災以完作欠積習相沿年年照報名爲災實則民間已經完納於是劣
紳大戶得以挾制官長抗不完糧國家疊下蠲緩之詔閭閻並無實惠可沾致使維正之供徒歸中飽而豪
強之包抗胥吏之苛索復從而因緣爲奸詭寄飛灑盤剝欺侵病國病民賦稅日絀種種弊端實堪痛恨況
當大局艱難練兵籌餉迫不能緩之時豈容長此弊混各該督撫等受恩深重各藩司糧道均有督徵之責
嗣後務各激發天良愼選賢能痛除惡習澈底清查其實係被災者由該管道府確切勘明仍准分別蠲緩
如敢扶同欺隱嚴參重懲其向報例災之處逐一確查據實徵收毋許再行捏飾不咎既往嚴杜將來以副
朝廷實事求是之至意將此通諭知之欽此○二月初七日　軍機大臣面奉　諭旨本日引見圈出記名
以道府用之禮部郎中隆端著於十一日預備召見欽此○廿四日內閣抄奉　上諭周馥奏山東利津縣
王莊等處堵築各龍一摺此次王莊等處凌汎暴漲漫口甚重經周馥督飭各員赶緊堵築於本月中旬合
龍辦理尙稱妥速所有在工出力各員自應量予獎叙道員朱式泉試用知府高令善遊擊王得祚均著賞
還頂戴補用道丁達意著賞給三代正二品封典候補知州何福嶒著俟補缺後以直隸州知州用並加四
品銜試用府經歷袁士芳試用縣丞丁樂沅林介策均著免補本班以知縣仍留原省補用候補縣主簿何
國順著免補本班以縣丞仍留原省補用記名總兵朱康仁著賞加提督銜補用參將黃鴻甲著免補本班
以副將儘先補用遊擊何東來朱長克著免補本班以參將儘先補用都司朱兆項劉福元均著免補本班
以遊擊儘先補用守備李得順史殿舒周玉美均著免補本班以都司儘先補用千總安鳳山著免補本班
以守備儘先補用餘著照所議辦理該部知道欽此○同日奉　上諭翰林編修吳士鑑著仍在南書房行
走欽此○廿七日奉　旨杭州織造著盛桂去欽此○廿九日內閣抄奉　上諭太僕寺卿裕庚奏因病懇
請開缺就醫一摺裕庚　着賞假六個月毋庸開缺欽此○三十日內閣抄奉　上諭浙江定海鎭總兵員缺
著吳元愷補授欽此○同日軍機大臣面奉　諭旨著改於三月十五日換戴涼帽欽此○三月初一日內
閣抄奉　上諭商部奏江蘇在籍紳士創設商業公司卓著成效請破格獎勵作爲商部顧問官一摺翰林
院修撰張謇著賞加三品銜作爲商部頭等顧問官欽此○同日軍機大臣面奉　諭旨本月初三日所有
進內奏事當差王公百官均著穿蟒袍補褂欽此

咨文附錄 ○商部咨南洋公文　准外務部咨光緒三十年正月二十三日准美康使函稱茲奉
本國外部來文囑將所寄之信函一件轉達綠散魯伊斯賽會內有素擅才藝婦女赴會之場故該會中特
派出經理照料之婦數人此信函卽係所派經理之婦特備請中國婦女之函大意不過欲使天下婦女同
得進步之益並囑請將函中大意布告中國婦女等情特將原函附送等因前來除咨行赴美賽會正監督

**俄日電音** ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云法京巴黎風傳現在俄國欲借外債甚多約需三十兆金磅云 按俄京前者風傳俄國庫中存款九十餘兆金磅此說若確今欲貸此三十兆金磅亦又何耶以是觀之則前傳之不實也可知矣 同日英京來電云日本東京各大臣會議國事時大隈伯爵在場曾及此次與俄開戰我國必須預防他國前來干涉那時所需戰費甚多在本爵之意擬戰以後須向外開貸款五十兆金磅于事始克有濟云

**戰事彙聞** ○探聞德國艦將向日由德當川赴美之巨大快捷輪船 艘計與俄國船價二十兆金磅 東京來前云日廷共用運船二百艘紛紛運煤及兵出口駛赴相距旅順一百二十英里之某地方然此舉動機密異常外人無從詳悉又聞海軍中將同鄉平八郎現已預備舊廢輪船二十八艘將各船中物件一律起去祇存機器以之往塡旅順內港口并令六船爲一隊前沉後繼務求終底于成云 美國某倭現已行抵奥京揭彼述稱當日軍初次攻旅順時該處俄國水師將兵人等內各砲臺會觀劇是以全無準備殊出意料之中當時水師提督離經論令各弁兵等一到夜間八點鐘即須一律歸船無如各弁兵內留帶伶夜半戲場未散猝聞炮聲隆隆衆始倉皇四散以故措手不及所最不幸者其時該處俄官強將班中馬匹拘去每匹給價十二金磅殊不知有等良馬每匹值至千數百員因爲參贊數年始能馴伏一旦被其奪去實吃大虧俄官又將該班掛脚拘去與府署使當巡差某伶亦被拘赴醫院中使當看護婦之役云噫乎俄軍之荒嬉若此俄官之頑劣如斯俄又烏能不敗 去月三十日荷京來電云前日俄日水師戰于旅順之役俄國鐵甲戰船卑多勞巴浮勞當猝觸日本所放海底水雷猝然沉沒時俄皇外甥西檣公爵雖已經人救起然已身受重傷昨聞送往木爾嚏治衆料該爵所傷過重斷難復愈云

**苦心慘遇** ○日前法國緣事將天主教中各主教及諸教師等遂出境外多皆逃往英國以及他國暫寄枝棲近聞主教與教師等稟請英廷賚以費用俾得前往荒非利加內地種植爲業順此勸導各土人使之同歸覺路等情各主教又請此次英廷若允準貼使當多帶教師教士貞女姑娘人等同往該處教化黑種之人云諸主教此舉可謂其遇慘而其心苦矣夫以文明白種之人尚而斥逐之轉又何有于野蠻之黑種人今乃不惜身命自甘遠歷窮荒未免可憐之甚然在當時被逐出境之故傳說紛紜究不知法國此事果有越乎情理外否耳

**萬壽消息** ○今年皇太后七旬萬壽向無停辦明文現在京中各衙門紛紛預備報効戶部擬籌三四萬金外部尙有增加至此項報劾之款皆於各官廉俸扣繳○去年七月十五日慶王等奏請停徵號 太后以國事多難未允九月朔慶王又率同臣僚奏請由內外臣工報効俸銀二成五供給 萬壽經費 太后亦未許今年雖下 恩詔然以情勢觀之舉行 萬壽之事未必如甲午之鋪張傳聞有僅在 頤和園點景之說惟在廷人王希望恩與及意圖漁利者甚多故都下有借洋債辦 萬壽之謠恐非實事也

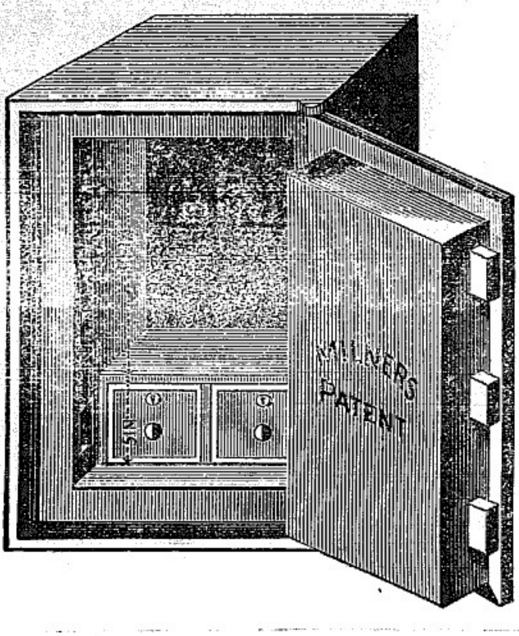
**命案慘聞** ○京師訪事人云前門外廊房二巷頭古齋玉器店庖人某甲素有烟霞癖新正又因賭負益形拮据乘間行竊米麪煤炭等物藉圖稍稍彌縫不意適爲學徒某乙瞥見潛告店主東以告知伊徒某丙俾日伺察甲覺之知爲乙所搆心竊銜之正月十六日店主携乙赴琉璃廠火神廟設攤留丙與甲守戶移時遣乙歸取茶乙入廚甲怒從心起突取菜刀猛斫乙乙痛極聲嘶丙聞聲潛隔窗窺之爲甲所見即拾乙逐丙丙懼而逃甲閉戶誘之入室復出白刃將丙斫倒店主疑乙去久不返復遣夥回店尋覓見門已緊閉剝啄大呼迄無應者心益疑之遄有巡街練勇與人聯袂而至告以故偵察之勇遂毀門而入夥見屋中血漬急入室內與甲同倒血泊中旁遺菜刀一柄既而至廚則乙已身首異處乃知甲方斫丙忽聞叩門聲知不能遁畏罪自刎也未幾店主聞信奔歸則甲咽喉未斷已復蘇醒丙亦漸甦急延西醫診視據稱甲傷輕可治丙則生死難知翌日果斃報經北城指揮相驗提甲研訊反誣店主唆使官斥其刁惡批頰數百下帶回覆訊想當明正典刑也

**防盜有方** ○石鎭訪友函云近年來礪地賭風大熾盜賊蠭起加以馬快爲之接濟相與分潤贓物所有竊案百無一破人民臥難安枕盜賊因之愈多幸彭司馬灼知其弊業於月前將各馬快一律斥革另舉新快二名責令嚴捕賊竊以安地方自改充以來纔閱月餘該馬快督同帮夥澈夜梭巡無論狗偷鼠竊之輩莫不聞風遠遁恐被捉獲此可見事無鉅細用貴得人賊匪之潛跡亦閭礪庶民之幸也故誌之以彰廳憲之善於用人焉

**議剷佛皮** ○揭陽虞明府已廢菴寺而城廂各菴供奉諸佛不下數百尊自頂至踵俱以赤金包之明府持籌握算知一佛之皮値亦不貲議剷之以售與商人日前業已召商估價統計全邑佛皮有出價銀七百元者明府以爲未足現向未與交易云

**龍州來簡** ○專駐龍州採訪員函云寗明州周景雲上稟太平思順道言年杪剿匪情狀易觀察批回有云以兵剿匪不如以吏制匪以將率兵不如兵委吏地方情形較熟吏得其人民得寗居矣以故近日督撫大吏擬將全省營兵裁撤提督衙門僅留兵三四十名以次而減千把總四名藉使傳呼而已各縣所招親兵自護大縣三百名中縣二百名小縣一百名口糧開支正款營弁即移作管帶有匪會協鄉團互勦法誠善也龍州廳向年如是辦法招護勇百名守署口糧專藉賭規去年奉到柯中丞嚴論廣西全省賭具一概裁禁惟留梧州口岸不禁龍州廳之勇遂無的款以養之今寗州亦招護勇數十名十二月二十六日聞報匪首黃大勸團聚離州數十里之大山當即會同丁提督派駐之營勇五百餘名分路堵勦繪圖貼說各按地段進兵寗明州團首行至巴打地方遇匪數人迎頭攔擊約開鎗兩打廿餘响匪衆遁去隨即分途緊追叢巖峭壁攀沿而上匪已無蹤登至半山見有茅竹屋蓬帳十餘處發勇搜捕處無人焉所餘零星器具皆不堪用山高地峻無從得水忍渴

# 堅固鐵櫥發售




啟者不解衆人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

# 美变萬蘭池酒發客

啟者美变萬蘭池酒乃在本埠行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注册不准做效　諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

僱伴告白　○啟者本公司欲僱華人夥伴一名其人專司在外招人投買人壽保險事宜所給薪水甚優倘有欲承其乏者請即前來本公司面商可也此佈　光緒三十年正月廿一日　福蘭公司謹啟

# 廣益積聚銀號有限公司告白

啓者本銀號集殷實富商備本銀八十五萬元專做揭放按押生理兼收貯本埠上商工家附寄銀両一概章程已蒙狀師立定合約註冊存案在經歷司署任　諸君查閱　一凡附貯本銀號銀両無論貧富男女凡五元以上均可附寄本銀號即給回收單任從何時宜用即携單到來領回　一凡附貯本銀號銀両由五元至九十九元止未足一個月取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角　一凡附貯本銀號銀両由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息三元六角　一凡附貯本銀號銀両由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息三元六角　一凡附貯本銀號銀両寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算　一凡本銀號出入銀両每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每逢拜六日十二點鐘止禮拜日暫停出入　諸君惠顧請移玉到本公司面議此佈　本銀號公擧

正總理林維芳　寶源當東　萬益當東

副總理　黃繼祥美隣發士庫買辦豐成園殷戶　梅連振萬源當成豐當梅端成東

司理人　黃文圃廣恒司事萬益當東　黃名福和有限公司司事

協理人　黃亞福謙源殷戶　朱樹銘廣恒號東　許裕順泰裕號甘蜜舖東　邱雁賓羅奇生司事人　黃光炎美源當源來當東　梅百福萬隆當萬祥當東

光緒三十年二月十三日
大英一千九百零四年三月廿九號

舖在中街口綢葛土庫右鄰暫寓豐成興內門牌二十一號開張

新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟　廿

# 正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各家蜜酒氣味相符諸君一經嘗試自必常思吸飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

# 狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售　諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

嗎根代望即有利銀告白　○啟者本銀行開設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期以者三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日對算凡屬銀行應為之生理本銀行均可恭辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎顯啟　癸

# 光緒三十年三月十一日匯票行情叻報館刊

| | | | |
|---|---|---|---|
| 舊烟土 | 一千二百三十元 | 新烟土 | 一千二百三十元 |
| 上甲錫 | 七十七元五角 | 叻烏椒 | 廿九元 |
| 叻甘蜜 | 九元七角半 | 叻白椒 | 四十七元 |
| 足金每望葛 | 八十一元 | 叻青每担 | 五元五角 |
| 呂宋青每担七元三角二五 | | 巴青每担 | 六元 |
| 金盾行情 | 金盾一個 | | 十元五角 |
| 印度盾 | 一百元兌 | | 一百四十二盾 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | | 一百十六盾 |
| 匯票行情 | 銀行利息 | | 九八仙 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | | 五元半 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | | 七元半 |
| 匯厦門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | | 四元半 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | | 六元半 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百十四盾半 |
| | 商人三十日期票 | | 一百十六盾半 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百十四盾半 |
| | 商人三十日期票 | | 一百十六盾半 |
| 匯三寶壠 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百十四盾 |
| | 商人三十日期票 | | 一百十六盾 |
| 匯望加錫 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百十四盾 |
| | 商人三十日期票 | | 一百十六盾 |
| 匯井里汶 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百十四盾 |
| | 商人三十日期票 | | 一百十六盾 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票一百元値 | | 一百三十九盾半 |
| | 打電信 | | 一百三十七盾半 |
| | 商人三十日期票 | | 一百四十一盾半 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百値 | | 一百四十一盾 |
| | 打電信 | | 一百四十二盾 |
| | 商人三十日期票 | | 一百四十三盾 |
| 匯上海 | 銀行現銀票 | | 七十六兩半 |
| | 商人三十日期票 | | 七十八兩半 |

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 嗎辰 | 閩勝憐輪船 | 十二日 | 下午三點 | 遮旦弟利士 |
| 荖聿 | 高低 | 又 | 又 | 又 |
| 文島 | 而而嗎也船 | 十二日 | 下午四點 | 福盛號 |
| 巨港 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 建安輪船 | 十二日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 英蓉 | 峇眼 | 又 | 又 | 又 |
| 蔴坡 | 緒丹輪船 | 十二日 | 下午二點 | 合隆號 |
| 麻六甲 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 香港 | 南生輪船 | 十二日 | 上午十一點 | 莫實得洋行 |
| 吉壠 | 枝實那輪船 | 十二日 | 下午二點 | 莫寔得洋行 |
| 檳榔嶼 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 香港 | 卑勝輪船 | 十二日 | 下午三點 | 開行 |
| 上海 | 日本 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 碩蘭莪輪船 | 十二日 | 下午一點 | 實得力公司 |
| 英蓉 | 吉壠大白蠟 | | 又 | 又 |
| 碩頂 | 勿荖輪船 | 十二日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 峇眼 | 巴爾美勝 | 亞紗巷 | 怡里 | |
| 坤甸 | 利國輪船 | 十二日 | 上午九點 | 遮旦弟利士 |
| 勿里洞 | 萬發順輪船 | 十二日 | 下午二點 | 萬發順公司 |
| 坤甸 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 峇株巴葛 | 福源順船 | 十二日 | 下午三點 | 合源記 |
| 泗水 | 馬利接臣船 | 十二日 | 下午四点 | 朱有蘭 |
| 三寶壠 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 彭亨 | 萬發興輪船 | 十二日 | 下午四點 | 實得力公司 |
| 北千 | 關丹　吉蘭丹 | | 又 | 又 |
| 納閩 | 龜叻輪船 | 十二日 | 上午八點 | 明馬也洋行 |
| 仙那鉤 | 怡勞怡勞 | | 又 | 又 |
| 丁加奴 | 望里末輪船 | 十二日 | 上午十一點 | 亞殺德公司 |
| 吉蘭丹 | 米卡　細咯 | 又 | 又 | 又 |
| 望加錫 | 德里紗輪船 | 十三日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 𠼠仔低 | 爲𤆣老　文礁老 | | | |
| 檳榔嶼 | 馬夏輪船 | 十三日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 三網 | 荷禮禮　巴東 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 實里蘇輪船 | 十三日 | 下午二點 | 合隆號 |
| 英蓉 | 吉壠 | 又 | 又 | 又 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 孟冬輪船 | 十三日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 英蓉 | 吉壠 | 又 | 又 | 又 |
| 勿里洞 | 毛士輪船 | 十三日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 加勝巴 | 三寶壠　泗水 | 又 | 又 | 又 |
| 三發 | 嗎嗶輪船 | 十四日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 山口洋 | 坡磐葛　坤甸 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 海龍輪船 | 十四日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 英蓉 | 吉壠　大白蠟 | 又 | 又 | 又 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 檳榔嶼 | 喜美輪船 | 十四日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日裡 | 又 | 又 | | |
| 麻六甲 | 新庇霰士船 | 十四日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 吉壠 | 大白蠟 | 又 | 又 | 又 |

前途來電云　英國郵船名冥栽於本月初八日由香港啟程來叻定於三月十三日禮拜四日即能抵叻上落客貨單即往歐洲　等處

以一子就喇嘛皈依佛教今則須就學堂肄業故蒙學堂漸大增多而崇正學堂則爲大學堂於去冬又延日本某君赴蒙爲教習兼授英日等文并延日本女士同往以與女學刻就學生中挑選聰穎者四名赴日本學習農桑育蠶樹藝等法另選四名赴奉天之俄文學堂又選四名逕往俄國學習俄文係因蒙古與俄境接壤交涉繁多恐致受愚故與蒙生精通俄國語言文字並曾親歷其境深知俄人吝尚詳情遇事有所把握免受挾制亦蒙王苦心圖存之深意由蒙京至北京都城計須旱程八日已設郵政局派員管理發給營馬二十四匹派夫專遞官民公文信件較爲捷速就北京之雍胡同設一蒙人公所俾可寄駐官民如遇召等處之中西和各文旬月日報章概均一律采齊由京寄蒙備閱得以互相傳觀日形振興至蒙境五金礦山之多幾如星羅棋布目下雖擬開採奈乏鉅本尚未舉辦茲開池塘養魚并與種植樹木果品外棉花一宗殊與土性合宜定必暢收且甚潔白誠大利之所在也

詳譯日報述旅順口埠塞後水路情形

○日本大坂每日報云旅順口水路東在黃金山懸崖之下西在老虎半島之外口門頗極猛險黃金山尖端突出對岸即老虎尾中間僅闊一千五百英尺輪船通行之處海水祇深三尋最狹處兩岸相距祇五百英尺惟口內局勢頗寬然由老虎尾盡處由入其中則又漸漸狹隘平均計算約得一千二百九十英尺輪帆出入殊苦艱難必求一熟練之人在船掌舵平時即一無障礙俄艦來往尚多阻滯之處及日本首次行其堵塞之謀閉九仁川九得告成功已足將敵之戰艦防遏今又有四輪船沉諸港口其路當愈狹窄所惜米山丸彌彥丸之際尚留一綫空虛此後敵艦駛出口門一時我艦隊發炮以轟仍容易遁回口內然究竟堵塞已有成効敵艦終不能靈動如前矣

日論俄兵

○日本大坂某日報云頃閱印度太晤士報謂俄國可殺克兵各國皆目爲至精至銳祇以承平日久漸即衰頹加之俄人一味寬容不加教練以致若輩今無鬥志平居私切聚語謂與其以性命互相賭博毋寧改就穩安之業以博金錢之爲佳至於可殺克騎兵向以慓悍聞於世茲則轡控之技蕩秩之藝皆已無復舊觀目下俄政府欲振軍威格外優待其分駐奇册及鐵列苦二處者於額餉外另加犒賞以期踴躍從戎而士氣發衰頹無可振奮矣

命案詳臬

○前報英人萬里堅在海南街德妓院中槍斃德人留雷一案本日由府覆訊判令將案詳臬核奪

警其魯莽

○前報閩籍東洋車夫何好牽車至船政司署前被一私家馬車撞仆於途輪由何身碾過傷及其胸孟加里差將穆拉油馬夫亞申拘控於案一節本日府訊判令亞申罰鍰五十員以爲魯莽傷人者警

責以誣良

○現人黎亞成偕子黎亞德向在老巴虱擺設升德肉攤爲業初九早四點鐘時父子欲往巴虱行經渣實得力四十九號門牌屋前突被住居該屋之閩人蔡正朱出將二黎扭往嗎到二十八號巡差前來將兩人拘赴捕房指爲私偷衣裳冠履燭台各物本日由府提訊蔡有陶亞生蔡忠朝兩人爲証据蔡及兩人供謂二黎入屋行竊差供并未目擊蔡供二黎挾贓而走差供二蔡并無持物亦無疾走二黎照供在老巴虱販肉情形是早因往巴虱身上現有沽肉之部据爲憑等情府盡訊明二黎均屬良民顯係遭人誣告立判蔡正朱及兩証人均各罰鍰三十員若能完罰即將該項給與二黎賠禮不能完罰則各罰入獄一月抵罪

竊案彙誌

○前報潮人楊醋在勿基開設泉成興號正月[illegible]二十一日被全籍施義金到店坐談乘間竊去心愛之洋烟槍及衣裳質票挾贓逸去楊醋報捕請緝後由二十二號暗差遇施于王家山脚欲拘之大戰一場始能擒獲歸案查施前曾犯案兩次一節日昨案由兩太守訊實以施其犯竊物及毆差兩案罰令監獄一年　閩人陳應林居忠美芝路初八早解下銀扣珠褲帶于座中後忽失去計該褲帶值銀廿三元陳杏是時曾有仝籍人陳萬拜訪心已疑之翌日俟陳萬復來時詢以否見此物萬索洋佛一尊即知蹤兆應林如數給之萬將三元半之質票一紙交回查係典質該褲帶者應林立喚差來拘萬控究昨由府署過堂展至十七日乃鞫　穆拉油人打齡居庸排埔一茅屋中初九早九點鐘鎖門外出及午歸來則見鎖毀門開知被盜竊入內查點果屬失去銀頸圈金耳環及褲帶絨衫各物無奈往報捕房計失各贓值銀三十一元半請爲緝拿是日由差查知打齡當外出時係被爪亞童子五名毀鎖入竊先將爪童鳥物一名緝獲至初十夜又在爪亞街將椰物士彎打咽三童緝獲尚缺一童偵獲乃控


火鋸生理收盤聲明

○啟者我林相創有火鋸在柔佛實楮嘲地方至英一千九百零四年亦不里三十號欲將火鋸收盤如有賒諸寶號貨物限此二禮拜內前來星嘉坡小坡米朱律門牌一百八十一號新茂本號收領幸勿過期爲荷特此通知

林相謹啟

大英一千九百零四年四月廿五號　光緒三十年三月初十日

承頂聲明

○啟者苑建南號開設在老爺宮口門牌五十七號自己亥年餘慶堂創立至壬寅年交黃昆雀掌理今因黃昆雀自圖其業即請中人陳金某翁相議將此苑建南之生理至本月初十日全盤由德和號承受自此以後生理盈虧均與餘慶堂黃昆雀無干倘諸寶號有與苑建南來往滙兌認借由本日起於一禮拜內與黃昆雀理會過期不到乃係自悞與德和號無干特此佈知以免後論

光緒三十年三月初十日　新嘉坡門牌五十七號德和號告白　冊

噎天災流行不知彼蒼何時悔禍使蚩蚩者得以聊生也○漳郡訪友函云北關外有一地名補嘴口係近北溪之所水道宏深直達至新一墟漳平浦南石碼等處行舟來往如蟻搭客絡繹不絕向來中流自在罕有失事詎該處飛工煬某於去月某日以帆船一艘儎渡三十餘人欲抵大坑口行至龍潭水面突遇北風大作波濤驟至將舟壓倒人衆儘皆沈沒一時救起者祇十七名餘則均葬河魚之腹化爲波臣矣

**紛調兵輪**　○北京函云傳聞俄國日前已許某國在營口屯駐兵輪保護商權蓋藉以防日本攻襲也局外各國均以此舉大背公法亦各欲調兵輪至彼亦以保護商權爲詞俄國至此始知失計然已甚難挽回頗爲棘手故於日前電致中國外部強迫中國政府代爲調停以退各國兵輪未知確否　錄同文報

**對待俄策**　○日前兩江兩廣湖北及某省四總督會銜奏請旨派倫貝子爲專使就赴美便途與各國先行聯絡以便日後爲日俄事設各國援俄土栢林公議會之例以開公議中國亦可與聞

**俄兵潛探**　○馬景山宮保頃者電致北洋大臣袁宮保謂俄人猜疑之心甚深我國駐紮遼西軍隊時有俄兵前來偵探有時扮作喇嘛僧有或假裝蒙古人或二三人不等　錄天津報

**責練水師**　○傳聞北京政府電致魏光燾云方今講求水師武備應速會同長江水師提督擬令各鎮標營大小將弁一律練習水師操法並演放水雷水砲等操加意考察認眞訓練以期異日水軍有折衝禦侮之需

**會商中立**　○某邸連日在府邸請各國公使暨恭贊繙譯等官一連三日大開筵宴座中並無他客傳聞係爲日俄之戰近中國有難守局外之處請各國公議辦法以免貽人口實云

**詳紀會訊張得貴事**　○護理廣西左江鎮張得貴辦匪失機且有人在督轅告其平日尅扣兵餉部下某哨弁并有通匪情事現携眷來東於去月二十日稟到雲帥立將該鎮發交中協看管廿八早傳諭四司道赴督轅會審一府兩縣及各營將弁營務處劊子手亦在轅伺候轅內二堂擺列公案擬會訊後即照軍法處決未幾中協帶該鎮到轅當未上堂時先由中廣兩協詢以有無尅扣兵餉據言尅扣當自確據不能以莫須有冤人詢以某哨弁有無通匪據言有無通匪向不敢決但該弁已逃實屬罪有應得兩協復告其隨行之營弁飭其返船請該鎮之夫人公子前來與該鎮決別該鎮止之尋自囑隨行營弁曰汝回去傳語夫子公子萬事皆有前定不必過於哀傷喪事從簡宜早日扶柩回鄉至汝輩亦當以我爲鑒除籍營生較爲上着也兩協隨即照回藩臬兩司轉稟雲帥以該鎮日前下鄉辦案殃及無辜本應正法姑念情有可原赦其一死飭令其結馳赴西省勦匪贖罪云似此死處逢生亦云幸矣

**記旅順水陸兵防**　○日本大阪某日報云前者俄人用二商輪船滿載巨石沈諸旅順口門二船一名哈爾賓一名海拉爾迄今桅檣烟通猶高出水面口門旋復在東畔安設防遏敵船之物徹夜備置水雷則時被怒潮捲去因就距口門三百英尺許遍張鐵網以阻之一日日本巡洋艦潛赴口外偵察似有水雷泛泛波間擊以手槍果即爆炸當日軍堵塞口門之際中有輪船一號沈在恰好地位頗足妨礙敵艦往來至於陸上兵防則黃金山砲臺方在安設輕便鐵路所執工役半爲兵士半係人夫每日運有大炮到來配置臺上西歷三月十號之戰日本艦隊隱於老鐵山下以避臺上彈丸十四號俄人以老鐵山燈塔之東新築炮臺一座日役工人三百名多至五百名昕夕經營限令飛速竣事

**賣國續紀**　○有西報新年大月十二日由東京函稱日本要國久著名于宇內詎知當日本在旅順迭得勝利時有人將日軍參謀部之計畫全局售于俄羅斯此人乃日軍之高官因貪俄人四十萬員之利竟然賣國收價之後將銀紙金錢滿布地下招集妻兒觀之謂從此可斷窮根矣乃其妻忽聞此事心大不樂即弁告于警察署訴其夫賣國之事即有兵差持械隨之回家及入屋時其二小兒在地上嬉戲但其夫則已自死于地上矣後兵差聞房內有呻吟聲入而視之則見該婦亦已滿身血跡自盡而死瞬息之間通國皆知但欲秘密不爲外國人所聞日前日本已定某日出兵後忽改期令戰務探事人失望實因此事軍機已洩日軍須從新計畫是以延遲云

**藥炸傷人**　○日本佐世堡來電云東歷三月二十七日傍晚六下鐘時佐世堡鎮守府所轄炸藥庫正在堆貯火藥巨霆一震屋瓦皆飛立時轟斃人夫四名傷十名殘磚碎石四散如星死者類皆血肉模糊肢體零落眞慘事也按是廠占地二十餘坪肇禍之由刻尚未曾查悉

**記日本量地**以坪計每坪約中國六方尺

**中日聯盟**　○前月香港德臣西報謂本館從香港之某君所得之私家電言中國政府決計與日本聯盟聯盟之事早已料其必有倘日兵能敵俄國得有成功則中國政府定與之合力相攻也　今日得有來電謂有中國專使一名已離北京前往日本與之訂聯盟之約也此種消息實爲緊要黃種日後如何目下不能逆料矣倘此一聯盟能令中國足以拒俄國之侵伐則本館所甚樂聞者也若中國定與大日本彼此聯盟合力而辦則中國大爲有益也　譯字林西報

**蒙古近聞**　○蒙地制度文字向尙口法并不准漢人入境乃近日喀喇沁親王奏請弛禁力求新法首延杭人陸君畧太守韶赴蒙派司事贊襄辦新政既設崇正學堂采辦蒙學教科書及各種圖籍儀器以備蒙人研習考求并延紹人林君等爲教習因古制如蒙人生二子必

## 三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小樣包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

## 馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製合爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能偶計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

## 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

嗎明也洋行謹啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 賣酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給謝斷不食言由此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

裁撤紅股聲明 ○啟者叻坡二吊橋頭門牌八號德成號拆船單店自舊歲三月開張向來無異緣有用一夥彭序賢者在店爲出街收客之任除辛金外另議加花紅二份五釐與他殊料彭序賢不仁每將放船單之項私收濫用屢以正言開導賢不准聽二月初九日胆敢再收單項而逃總共欠去銀二百九十餘元彼時知覺欲捉拿經已不及亦嘗回稟列候緝但前許他花紅二份五釐經已割歸公司與彭序賢無涉另又有夥伴劉桂記者亦許他紅股二份五釐此人在舊歲五月回唐彼時嘗與言明八月全切返叻帮理店務殊料一去不回屢經寫信着其速來延今未見到叻實無心共事此人亦欠銀四十餘元前許他紅股二份五釐亦經割歸公司與劉桂記無涉先此聲明以免後論

光緒甲辰年三月初七日

德成號沈炳成啟

---

# FOR SALE

A SINGLE RICKSHA
WITH RUBBER WHEELS
PRACTICALLY NEW

**Price $75.**

TO BE SEEN AT
STRAITS CYCLE & MOTOR Co.,
15 BATTERY ROAD.

有車發賣

現有樹膠輪東洋車一輛價七十五元正有欲購買者請到土庫街門牌十五號教車舖面商

英一千九百零四年四月廿一號

---

代理火燭保險告白

啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及懇耶鑾火燭保險公司及咸麥勿禮鑾保火燭險公司代理保險各事諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿四號

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

---

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年亦不畢月廿九號即華三月十四日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 建築火車公司總理人住居之所

二 在實叻門昇旗山建築看船入口人住居之所

三 在官衙充當掃灰水及在衙內油漆之役

如欲知其情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年四月二十號

---

圖章聲明 ○啓者小坡梧槽尾哥螺朴街門牌廿四號勝成昌荖枳生理向來未嘗與人揭借担認銀項圖章印據係准與街前諸號交易往來荖枳雜貨而已無論今時後來如有不法之徒假冒勝成昌圖章印據與外人揭借担認銀項情事悮向經手是問與敝號無干先此聲明以免後論是此佈達

光緒三十年三月初四日

大英一千九百零四年四月十九號

勝成昌公司告白

---

聲明告白 ○啟者本公司刻聞叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於龍標油鑵假爲龍標原油兌沽欺騙射利貽悮非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入龍標鑵冒充龍標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬專此佈聞

光緒三十年三月初三日

大英一千九百零四年四月十八號

德葛兄弟公司

代理振發興公司謹白

---

腎在人身有何用 ○凡人有腎病不可想該病能自愈如腎病能不藥自愈則船舟如遇打破一空亦不用人工木料亦能自修理矣故凡患腎病者不可置之不顧恐症深難治則成糖尿之症蠱漲腎炎或生石淋之症矣夫腎在人身乃如漏器之用漏器能漏不淨之水使之清潔猶人身之有腎能漏不潔之血使之清潔每三分鐘久人身之血須由腎經過一次日夜如斯身血到腎之時極爲烏黑有毒並內存不潔之什質如腎壯健無病則可阻止毒質使由小便化水而出如腎軟弱有病自然不能成其應成之功用有時或因飲食無度飲酒飲茶過多致得風寒傷風之症此則腎弱不能拒阻毒質之兆也由是毒質汚血積滯其中致生背痛背節腫痛小便炎熱膀胱受病及面色黃淡頭痛背痛各症患有是症者即須服食唐安所製腎病腰痛藥丸以止痛並服唐安開胃藥丸以消食通腸皮膚各疾則用唐安之藥膏均妙

唐安腰痛藥丸價一元五角　開胃藥丸價七角五占　藥膏價一元五角

大英一千九百零三年十二月一號

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

# 上等蜜酒發售

啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須見此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊狗為記此酒讚美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其為第一美酒飲之甚為有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

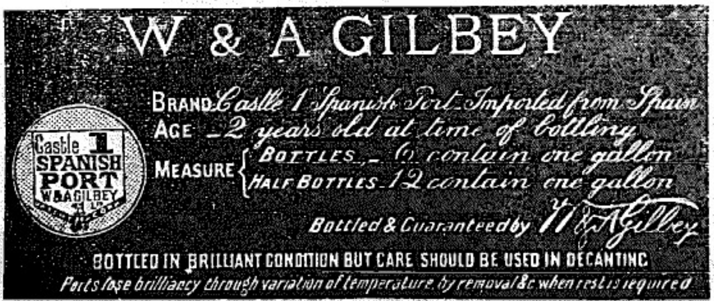
光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

# 宜呂美勃灣酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最為馳名諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與此庄畧為相似之勃灣酒以免受愚為要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號




代理人牙直里有限公司謹啟